

EL GRANO DE ARENA

n° 54 – Miércoles 20 de setiembre del 2000.

FALSEDADAES GLOBALES

- 1- Llamado unitario – Francia
- 2- Reúnase con nosotros en Praga
- 3- Hacia Praga
- 4- Partido ecologista estadounidense: la propuesta ecológica
- 5- Falsedades globales
- 6- Argentina: el Tribunal Ético de la Deuda y el Ajuste
- 7- Pronunciamiento de la Pastoral Social – Cáritas Panamá, sobre el Plan Colombia

Breves

1. Llamado unitario – Francia: ¡Todos a Praga! Llamado a manifestar en Praga y en todas partes. Algunas informaciones para participar en Praga. **2. Reúnase con nosotros en Praga:** Llamado de Jubileo 2000 para la jornada del 24 y para la del 26 de setiembre. **3. Hacia Praga:** ¿Porqué y como funcionará? ¿Cuáles son los desafíos? ¿Cómo se vinculan los problemas entre sí? También algunas sugerencias prácticas sobre las movilizaciones. **4. Partido Ecologista Estadounidense:** "Nuestro planteamiento económico busca que los grandes beneficios de la pujante economía nacional no se concentren en unos pocos" apunta el Partido Verde de los EEUU y su líder Ralph Nader, con menos chances y recursos para convertirse en el nuevo presidente pero con ideas innovadoras. **5. Falsedades Globales:** Cómo el Banco Mundial y el PNUD deforman las cifras sobre la pobreza global. **6. Argentina: el Tribunal ético sobre la deuda y el ajuste:** Este Tribunal es una oportunidad para que desde cada organización, cada sector, cada barrio se unan en la denuncia de la situación que la Deuda y el Ajuste han generado en el país y colaboren en la identificación y el fortalecimiento de nuevas alternativas de Vida, Dignidad y Justicia. **7. Pronunciamiento de la Pastoral Social – Cáritas Panamá, sobre el Plan Colombia:** Una nueva denuncia sobre las características militares del Plan Colombia y de cómo afecta a miles de refugiados y de desplazados colombianos en el país vecino que también sufre las consecuencias del tráfico de armas por su territorio

1.- Llamado Unitario - Francia

¡Es necesario anular la deuda!
En Praga, en París en todas partes!
Frenar al FMI y al Banco Mundial

En París: Manifestaciones el 26 de setiembre a las 18 horas, en la estación de metro Iena cerca del FMI y del Banco Mundial.

En Praga: calendario e informaciones

<http://globenet.org/ifi> o
<http://www.local.attac.org/paris11/praga2000.htm>

Entre el 26 y el 28 de setiembre del 2000, el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial realizarán en Praga su Asamblea general anual. Se espera a veinticinco mil "decididores" económicos para imponer, una vez más las recetas neoliberales a los pueblos del mundo.

¿De qué se trata?

Esta vez como tantas otras, de analizar como pueden los países pobres, especialmente los del este, endeudarse aún más y seguir desembolsando cada vez más para poder seguir endeudándose. Este círculo vicioso es el que ha conducido en todo el mundo a empobrecer a los pueblos, a exacerbar las desigualdades, a esterilizar el desarrollo, participando con otras instituciones financieras internacionales y la OMC, en la mundialización, a marcha forzada, de los mercados financieros, a una verdadera "mercantilización del mundo y de los seres humanos.

Verdaderos agentes mundiales, al servicio de operadores privados que constituyen los grandes agentes financieros de los países de la OCDE – bancos y multinacionales – el FMI y el BM han impuesto en todas parte, a través de sus



attac

programas de ajuste estructural, las mismas políticas económicas: reducción del papel de los Estados en la regulación económica, reducción del gasto público en salud y educación, presión sobre los salarios y los sistemas de protección social, liberalización de las mercaderías, desenfrenada explotación de los recursos, liberalización del movimiento de capitales y privatizaciones, etc.

Promotores de esta lógica liberal, el FMI y el Banco Mundial son los principales responsables de las crisis financieras y de la actual hiperespeculación.

Sus políticas se aplican especialmente en los países pobres del sur y del este. Sus remedios tienen fuerza de ley e inspiran las que también sufrimos en nuestros países pretendidamente ricos; atacan nuestros empleos, nuestra salud, nuestra protección social, nuestros servicios públicos educativos. Impulsan la competencia entre los pueblos, entre los trabajadores del Sur y los del Norte. Sus políticas constituyen el primer factor de inestabilidad y de inseguridad en todo el mundo. Los planes de ajuste estructural tiene entre otros efectos la compulsión a la inmigración, con su cortejo de injusticias humanas y sociales.

El balance económico, social, humano y ecológico de estas instituciones, de sus operaciones económicas, de su funcionamiento son desastrosos. Tanto el FMI como el BM y la OMC son masivamente rechazados por la opinión pública mundial. Es lo que pusieron en evidencia los encuentros de Seattle, Washington. Millau. Aunque reconozcan de la boca para afuera la existencia de una "sociedad civil", postergan la transparencia, para más adelante, rechazan toda política alternativa, combinan autismo y arrogancia, mientras continúan exprimiendo a los pueblos y al planeta. La reunión de Praga debe constituir un freno a las decisiones del FMI y del BM, a los gobiernos y a los mercados financieros que los inspiran.

Ha llegado el tiempo, el gran tiempo de anular la deuda, de refundar las instituciones financieras, de exigir otra política, volcada hacia una economía al servicio de la humanidad, hacia la reducción de las desigualdades, hacia la promoción de los derechos fundamentales indispensables para un desarrollo durable.

Ha llegado el tiempo de reapropiarnos juntos de los mecanismos de nuestro mundo. El 26 de setiembre será en todo el mundo, un día de manifestaciones, de debates y de exigencias de otra política.

Sucedirá en Praga en donde se juntarán manifestantes de Francia y de toda Europa. Sucederá también en numerosas ciudades de Francia y también en París en donde un conjunto de organizaciones convocan a reunirse en la estación de metro Iena a las 18 horas, muy cerca de las sedes del FMI y del BM.

2. Reúnase con nosotros en Praga

Los encuentros anuales del Banco Mundial y del FMI tienen lugar en setiembre en Praga. Después del fracaso de la cumbre del G8, para anular las deudas, Jubileo 2000 debe dirigirse ahora al FMI y al BM y ejercer sobre ellos una presión masiva.

Estas instituciones han bloqueado la anulación de la deuda y han impuesto condiciones económicas que han hecho aumentar la pobreza. A diferencia de otros acreedores no han hecho ninguna promesa para anular el 100% de lo que directamente se les debe. Debemos hacer públicas las injusticias del FMI y del BM que actúan como jueces, juramentados y quejosos cuando se trata de anular las deudas y el impacto que de ello deriva sobre millones de seres miserables.

Jubileo 2000 de la República Checa organiza una manifestación por la anulación de la deuda el domingo 24 de setiembre en Praga, que exhibirá su duelo por los 19.000 niños que mueren diariamente como resultado de la crisis que genera la deuda. Esta semana nos reuniremos con otras organizaciones para desarrollar un abanico de actividades y necesitamos la mayor participación posible.

Calendario de los acontecimientos que tendrán lugar en Praga:

Sábado 23 de setiembre:

- el Centro Internacional de acogida de Jubileo 2000 ofrece un lugar de encuentro y un espacio de acción/información para los militantes de Praga.

Domingo 24 de setiembre:

- La manifestación de Jubileo 2000 se llevará a cabo por la mañana, luego de una concentración en el centro histórico, frente al hotel adonde se alojarán numerosos delegados del FMI y del BM y terminará con una reunión y una actividad simbólica dirigida hacia el Centro del Congreso adonde se llevarán a cabo las reuniones del FMI y del BM. Si le agrada vístase de negro en señal de

duelo y lleve una cruz blanca u otro símbolo similar. Nosotros creemos en un mundo único, una reunión interreligiosa que analice el papel de las religiones en la eliminación de las desigualdades se llevará a cabo en la Iglesia de San Salvador en la ciudad vieja. También se oficiará por la mañana una misa en el lugar de partida.

Lunes 25 – miércoles 27 de setiembre

- " Un mensaje diferente" foro público sobre el Banco Mundial y el FMI y los temas de la deuda, del ambiente y del comercio organizado por Jubileo 2000, Backwatch y Friends of the Earth International. Se desarrollará en la Biblioteca Municipal de la ciudad Vieja y en la Iglesia de San Salvador.
Para inscribirse enviar un e-mail a: publicforum@jubilee2000uk.org

Jueves 26 de setiembre:

- Manifestaciones del "S26" contra el FMI y el BM, que tendrán lugar en Praga y en el nivel internacional.

Alojamiento

Es posible alojar hasta 15.000 personas en el estadio Strahov cerca del centro de la ciudad. Por alrededor de 250 Fr (25 Libras) por día hasta 7 noches. Se puede acampar en carpas provistas por el estadio o llevar su propia carpa. El precio incluye baños y toiletes, un servicio de seguridad, un servicio de organización, un dispositivo para reciclar desechos y la limpieza cotidiana y final del campo.

E-mail: tent@fam.cz

Telef.: 0042 607 922 968

Protesta pacífica

Han existido diversas especulaciones de prensa sobre las proyectadas manifestaciones de Praga. Jubileo 2000 ha insistido en que, las protestas que realicemos contra la inacción del FMI y del Banco Mundial para anular las deudas, por vigorosas que fueren, serán pacíficas y no-violentas. Trabajaremos con las organizaciones y las autoridades checas, la policía incluida, en la planificación de nuestras actividades y de nuestra presencia en Praga

Si Ud. No puede venir

¡Siempre puede actuar! Las campañas de Jubileo 2000 han previsto acontecimientos

en el plano internacional para coincidir con las reuniones de Praga- con actos similares que recuerden a las vidas que se pierden a causa de la deuda, el FMI y el BM y los ministerios de finanzas de todo el mundo. Puede organizar o participar de alguna organización de nivel local adoptando el tema que nos convoca.

Otras informaciones:

www.jubilee2000uk.org

Si desea una información específica envíe un e.mail a: prague@jubilee2000uk.org

3. Hacia Praga

Las instituciones financieras internacionales tienen, gracias a ciertos condicionantes, una especie de palanca sobre la gobernabilidad mundial.

La organización mundial del comercio dispone igualmente de un arsenal de sanciones si no se respetan las reglamentaciones allí establecidas. La Corte Internacional de Justicia de Copenhague también es otra de los actores. Luego están las convenciones firmadas en la OIT, la Declaración Universal de los Derechos del Hombre, etc. Pero estas no afectan a la gobernabilidad porque no incluyen sanciones. Son los Movimientos de opinión quienes hacen respetar o no es tas Convenciones o la Declaración de los Derechos del Hombre. [...] (Laurence Toubiana)

Se plante aquí una cuestión fundamental para el Comité de los derechos del Hombre: la mundialización puede ayudar a la promoción de los Derechos económicos, sociales y culturales... y ¿porqué por el contrario constituye un obstáculo para su plena realización?

Según un informe del Banco Mundial, el 20 % de los países más pobres no participaba en 1990 más que un 2,3 % de la riqueza mundial, es decir dos veces menos que en 1960. El distanciamiento entre ricos y pobres se está acrecentando regularmente. Esto se debe a menudo alas políticas de ajuste estructural que se imponen para bajar la deuda externa, la privatización en todos los campos y en la disminución de los presupuestos sociales, y es evidente que son los pobres los que llevan la peor parte. [...] (Philippe Texier)

De este modo en sus informes, las instituciones internacionales se refieren siempre al desarrollo, al crecimiento, etc. Sin precisar quiénes son los que pagan los costos sociales y ambientales. El razonamiento se realiza sobre lo global o sobre algunos agregados pero jamás sobre los



attac

detalles. No se habla jamás de reparto. Es decir que se observa una neta diferenciación entre lo económico y lo social. La realidad se halla partida en dos.

En resumen es necesario seguir insistiendo en la necesidad de definir que es lo que se desea significar con el término desarrollo. También es esencial razonar siguiendo el binomio costos/beneficios para no caer en el simplismo por lo que subrayaría tres elementos esenciales que no parecen ser tenidos demasiado en cuenta en los actuales análisis:

- desde el punto de vista global, nadie maneja este sistema que parece haber enloquecido (...)
- y lo que es más inquietante es que todos podemos constatar que este sistema carece de porvenir (...)
- las relaciones de fuerza no auguran una "buena solución" [...] (Christian Coméliau)

Todos estos fragmentos fueron extraídos de "Mundialización, instituciones financieras internacionales y desarrollo durable" N° fuera de serie n° 14 de Archimède y Leonard. Verano del 2000. 90 FF (en francés)

21ter rue Voltaire -75011, París Tel. : +33
-1-43 71 22 22 aitec@globenet.org

4.- Partido ecologista estadounidense: la propuesta económica

Por Giovanni E. Reyes (*)

Para fines de este verano, la campaña pasará de la fase de las nominaciones y las convenciones, al desfogue publicitario. Se trata de algo crucial, dado el alto contenido de repetición y de imagen en que se basa mucha de la captación de simpatías entre el electorado. En esas condiciones es evidente que los ecologistas estadounidenses no tengan mucha posibilidad de hacer llegar sus planteamientos al "gran público", en particular por los recursos que demanda el concurso de popularidad. Pero sus propuestas existen y con buena dosis, en lo económico, presentan una perspectiva muy interesante de conformidad con los requerimientos de mejoras sociales, ampliación del mercado interno y tendencias de producción que se vislumbran.

La propuesta general de carácter económico del "partido verde" norteamericano se basa en cuatro principios esenciales: (a) el establecimiento de un sistema netamente progresivo de impuestos; (b) la promoción de salarios mínimos que con mayor eficacia expandan la demanda agregada de la población; (c) una estrategia de "choque" para el pago de la deuda externa; y (d) una mayor participación ciudadana en función de la

convergencia de intereses económicos y ecológicos.

Establecer un sistema de impuestos progresivo, como parte de una política fiscal con mayor justicia distributiva fue uno de los puntos más destacados en el discurso de aceptación del candidato presidencial "verde", Ralph Nader, el pasado 25 de junio en Denver, Colorado. Al respecto, Nader subraya la necesidad de que "se expanda con menos injusticia" la carga de "menos del 10 por ciento que en total pagan en impuestos las grandes corporaciones". Nader presentó el caso de General Electric, indicando que un trabajador regular de la citada corporación había pagado más en función de sus ingresos, que el gigante económico. "General Electric no pagó en un período de tres años, impuestos federales con base en sus 6 mil millones de dólares de ingresos", recalcó. La propuesta de mayor progresión fiscal dejaría virtualmente exentos de pagos en impuesto federal a familias de cuatro miembros con ingresos hasta de 32,000 dólares anuales, incrementando en más de 7 por ciento la carga impositiva para ingresos familiares de más de 200,000 dólares anuales.

La promoción de los salarios como un medio de expansión de la demanda del mercado doméstico es algo en lo que "los verdes" disputan el terreno a los demócratas. El énfasis aquí se establece en incrementos a los salarios mínimos, en la mejora de las condiciones de salud y seguridad laboral y en generar una mayor "lealtad de las empresas con sus trabajadores". Uno de los puntos vitales es la expansión de los pagos por hora que como mínimo llegarían a 7 dólares, de conformidad con lo expuesto recientemente por el analista Chuck Collins. No se trataría de algo inusual, cuando se sabe que, al descontar la inflación, los ingresos reales mínimos por hora en Estados Unidos son equivalentes a los que los trabajadores tenían en 1970. Pero esto afecta directamente a las empresas en sus ansias de disminución de costos y en un ambiente en donde la globalización transita por los senderos de una mayor movilización de capitales a zonas con mano de obra barata y con equivalentes niveles de preparación.

Una estrategia para el pago de la deuda externa es más bien manejada en el trabajo "de base" que los grupos de activistas de "los verdes" realizan en la campaña diaria de la agrupación.

La medida "de choque" pretendería establecer un impuesto extraordinario de 10 por ciento "sobre incrementos de ingresos" en las poderosas familias que tuvieran mas de 500 millones en activos. El sentido del planteamiento es afectar a menos del 0.01 por ciento de la población en sus ingresos marginales cuando máximo de dos años y con ese dinero solventar de manera fulminante el problema de



attac

la deuda externa. La medida suena bien económicamente, pero es obvio que no es del agrado de dos grupos de alto poder político: (a) el grupo a ser afectado por los pagos; y (b) los grupos financieros que medran del pago de intereses de la deuda nacional. Esos intereses anualmente ascienden a cerca de 260 mil millones de dólares y constituyen casi un 14 por ciento del gasto federal anual.

Nader y el Partido Ecologista hacen un llamado para que se involucren más las comunidades en la toma de decisiones. En esto se incluye la preocupación política sobre medidas ecológicas y económicas. "No es posible que destruyamos hoy día nuestros bosques por solamente el pago de 3 por ciento que las empresas madereras hacen al fisco", indica Nader. "Por otra parte son esas corporaciones madereras quienes reciben un subsidio federal de 1,200 millones de dólares anualmente", subraya el candidato presidencial en una entrevista del pasado sábado 26 de agosto.

"Nuestro planteamiento económico busca que los grandes beneficios de la pujante economía nacional no se concentren en unos pocos", indica un comunicado del Partido Verde, al señalar como Bill Gates con una fortuna personal de cerca de 70 mil millones de dólares posee el equivalente de lo que tienen casi 120 millones de estadounidenses de bajos ingresos. Es claro que los "verdes" desean captar esos 70 millones de electores potenciales que actuando como "grupo cautivo", no se molestan en acudir a las urnas de votaciones. Algo difícil cuando los ecologistas no disponen de recursos publicitarios. De allí que con base en una tendencia de voto de 6 por ciento para la agrupación, la principal preocupación ahora sea la de incluir a Nader en los debates presidenciales, junto a Al Gore y George W. Bush.-

(*) Giovanni E. Reyes es Profesor, University College Pittsburg, PA, USA: giovvr@yahoo.com
Redacción y Suscripciones a Boletín INTER NOS: rmcpq146@telefonica.net.co

5. Falsedades globales

Cómo el Banco Mundial y el PNUD deforman las cifras sobre la pobreza global

Por Michel Chossudovsky

Profesor de Economía, Universidad de Ottawa, autor de: *La Globalización de la Pobreza, Impacto de las Reformas del FMI y del Banco Mundial*, Zed Books, Londres, 1997"

Hasta la crisis financiera de 1998 ("Septiembre negro" 1998), se decía que la economía mundial estaba en pleno auge bajo el ímpetu de las reformas del "libre mercado". Sin debate o discusión, se sigue proclamando que las llamadas "políticas sanas macroeconómicas" (queriendo decir la serie que incluye austeridad presupuestaria, desregulación, reducción de tamaño y privatización) constituyen la llave para el éxito económico y el alivio de la pobreza. Por su parte, tanto el Banco Mundial como el Programa de Desarrollo de las Naciones Unidas (PNUD) han afirmado imperiosamente que el crecimiento económico a fines del Siglo Veinte ha contribuido a una reducción de los niveles de la pobreza mundial. De acuerdo con el PNUD, "el progreso en la reducción de la pobreza durante el siglo 20 es notable y sin precedentes... Los indicadores clave del desarrollo humano han avanzado fuertemente."⁽¹⁾

Se niega tranquilamente el impacto devastador de la reforma Macro-Económica.

Los niveles crecientes de pobreza global que resultan de la reforma macro-económica son negados tranquilamente por los gobiernos del G7 y las instituciones internacionales (incluyendo al Banco Mundial y al FMI); las realidades sociales son ocultadas, las estadísticas oficiales son manipuladas, los conceptos económicos son invertidos.

La metodología del Banco Mundial: definiendo la pobreza a un "Dólar por día"

El marco del Banco Mundial se ha alejado deliberadamente de todos los conceptos y procedimientos establecidos para medir la pobreza por ejemplo Por el Buró del Censo de los EE.UU. o las Naciones Unidas).⁽²⁾ Consiste en establecer arbitrariamente un "umbral de la pobreza" a un dólar por día por cabeza. Procede a continuación (sin siquiera medirlo) a decidir qué grupos de población con un ingreso por persona "sobre un dólar por día" son "no-pobres".

La "metodología" del Banco Mundial reduce convenientemente la pobreza registrada sin la necesidad de recolectar datos al nivel de los países. Esta evaluación "subjetiva" y tendenciosa se realiza sin consideración por las condiciones reales al nivel del país. ⁽³⁾ El procedimiento de un dólar por día es absurdo: la evidencia confirma que hay grupos de población con ingresos por día de 2, 3 o incluso 5 dólares que siguen afectados por la pobreza (es decir incapaces de enfrentar los gastos básicos de alimentos, vestimentas, vivienda, salud y educación)

Manipulación Aritmética

Una vez que se ha establecido el umbral de la pobreza de un dólar por día (e "introducido en la

5



attac

computadora"), la estimación de los niveles nacionales y globales de pobreza se vuelve un ejercicio aritmético. Los indicadores de pobreza son computados de manera mecánica partiendo de la suposición inicial de un dólar por día.

Cifras "Fidedignas" del Banco Mundial

Estas cifras fidedignas del Banco Mundial son las que cita todo el mundo, es decir 1,3 billones de personas por debajo de la línea de pobreza. Pero nadie parece haberse tomado la molestia de examinar cómo hace el Banco Mundial para llegar a estas cifras.

A continuación se tabula estos datos en planillas brillantes con "pronósticos" de niveles descendientes de pobreza global hasta entrado el Siglo 21. Estos "pronósticos" del Banco Mundial sobre la pobreza se basan en una tasa estimada del crecimiento del ingreso por cabeza, -es decir parí passu un descenso correspondiente de los niveles de pobreza. Es un juego numérico.

El Banco Mundial "Pronostica" que la Pobreza en China descenderá A 2,9 por ciento en el Año 2004

De acuerdo con las "simulaciones" del Banco Mundial, la incidencia de la pobreza en China debe declinar de un 20 por ciento en 1985 a un 2,9 por ciento en el año 2004. De manera similar, los niveles de pobreza en India (donde de acuerdo con datos oficiales el 80 por ciento de la población (1996) tiene ingresos por cabeza de menos de un dólar por día), la "simulación" del Banco Mundial (que contradice su propia metodología de "un dólar por día") indica una reducción de los niveles de pobreza de 55 por ciento en 1985 a 25 por ciento en el año 2000.⁽⁵⁾ Todo el marco (partiendo de la suposición de un dólar por día) es tautológico; está totalmente alejado de un examen de situaciones de la vida real. No necesitan el análisis de gastos para un hogar para alimentos, vivienda y servicios sociales; ni necesitan observar las condiciones concretas en aldeas empobrecidas o villas miseria urbanas. En el marco del Banco Mundial, la "estimación" de los indicadores de pobreza se ha vuelto un ejercicio numérico.

El Marco del PNUD

Aunque el Grupo de Desarrollo Humano del PNUD ha suministrado en años pasados a la comunidad internacional una evaluación crítica de los aspectos clave del desarrollo global, el Informe de Desarrollo Humano de 1997 dedicado a la erradicación de la pobreza transmite ampliamente un punto de vista similar al proclamado por las instituciones de Bretton Woods. El "índice de pobreza humana" (IPH) se basa en "las dimensiones más básicas de privación: un lapso de vida breve, falta de educación básica y falta de

acceso a recursos públicos y privados".⁽⁶⁾ Basándose en los criterios indicados el Grupo de Desarrollo Humano del PNUD produce estimados de pobreza humana que son totalmente inconsecuentes con las realidades en el ámbito de los países referidos. El IPH para Colombia, México o Tailandia, es del orden de 10-11 por ciento (ver la Tabla 1). Las mediciones del PNUD apuntan a "logros" en la reducción de la pobreza en el África Sub-Sahariana, el Medio Oriente e India que contradicen totalmente los datos al nivel de los países.

Los niveles de pobreza humana presentados por el PNUD retratan un modelo aún más deformado y engañoso que aquellos del Banco Mundial. Por ejemplo, el PNUD categoriza a sólo 10,9 por ciento de la población de México como "pobre". Pero esta estimación contradice la situación observada en México desde el colapso a mediados de los años 80 de los servicios sociales, el empobrecimiento de los pequeños campesinos y la declinación masiva de los ingresos reales desencadenados por las sucesivas devaluaciones. Un estudio reciente de la OCDE confirma, sin dejar lugar a dudas, la ola creciente de la pobreza en México desde la firma del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN).⁽⁷⁾ Prevalece una "doble moral" en la medición de la pobreza: el criterio del Banco Mundial de un dólar al día se aplica sólo "a los países en vía de desarrollo". Tanto el Banco como el PNUD no reconocen la existencia de pobreza en Europa Occidental y en Norteamérica. Más aún, el criterio de un dólar por día está en contradicción abierta con las metodologías establecidas utilizadas por los gobiernos occidentales y las organizaciones Intergubernamentales para definir y medir la pobreza en los "países desarrollados".

En el Occidente, los métodos para medir la pobreza han sido basados en los niveles mínimos de gastos para el hogar necesarios para enfrentar los gastos esenciales para alimentos, vestimenta, vivienda, salud y educación. En los Estados Unidos, por ejemplo, la Administración de Seguridad Social (ASS) había fijado en los años 60 un "umbral de la pobreza" que consistía del "costo de una dieta mínima adecuada multiplicada por tres para cubrir otros gastos". Esta medición se basaba en un consenso amplio dentro de la administración de los EE.UU.⁽⁸⁾

El Umbral de la Pobreza en los EE.UU.

El "umbral de la pobreza" para una familia de cuatro (dos adultos y dos niños) en 1996 fue del orden de US\$ 16.036. Esta cifra equivale a un ingreso por cabeza de once dólares por día (comparado con el criterio de un dólar por día utilizado por el Banco Mundial para los países en vías de desarrollo). En 1996, 13,1 por ciento de la población de los EE.UU. y 19,6 por ciento de la



attac

población en las ciudades centrales de las áreas metropolitanas se encontraba por debajo del umbral de la pobreza.⁽⁹⁾ De acuerdo con el PNUD la pobreza en México es menor que en los Estados Unidos.

Ni el PNUD ni el Banco Mundial hacen comparaciones de los niveles de la pobreza entre los países "desarrollados" y aquellos "en vías de desarrollo".

Comparaciones de este tipo serían, sin duda, la fuente de "bochorno científico" -es decir, los indicadores de pobreza presentados por ambas organizaciones para los países del Tercer Mundo serían en algunos casos del mismo orden de magnitud de (o incluso inferiores) a los niveles de pobreza en los EE.UU., Canadá y la Unión Europea. En Canadá, país elogiado por la comunidad mundial como "una tierra prometida", ocupando el primer lugar entre todos los países de acuerdo con el mismo Informe del Desarrollo Humano de 1997, 17,4 por ciento de la población se encuentran por debajo del umbral (oficial) de la pobreza, comparados con 10,9 por ciento en México y 4,1 por ciento en Trinidad y Tobago.⁽¹⁰⁾ A la inversa, si la metodología del Buró del Censo de los EE.UU. (basada en el costo de asegurar una dieta mínima) se aplicara a los países en vía de desarrollo, la inmensa mayoría de la población sería clasificada como "pobre". Aunque no se ha aplicado de manera sistemática este ejercicio de utilizar "estándares y definiciones occidentales", debiera notarse que con la desregulación de los mercados de las materias primas, los precios al por menor de los bienes de consumo esenciales no son apreciablemente inferiores que en los EE.UU. o en Europa Occidental. El costo de la vida en muchas ciudades del Tercer Mundo es superior al de los Estados Unidos.

Lo que es más, los sondeos de presupuestos de gastos para el hogar en varios países latino-americanos sugieren que por lo menos sesenta por ciento de la población no llega a recibir los requerimientos de calorías y proteínas mínimos. En Perú, por ejemplo, después del "Fujishock" de 1990 auspiciado por el FMI, un 83 por ciento de la población peruana no logró alcanzar los requerimientos diarios mínimos de calorías y proteínas, de acuerdo con datos de gastos para el hogar del censo.⁽¹¹⁾ La situación prevaleciente en el África sub-sahariana y en Asia del Sur es más seria, ya que una mayoría de la población sufre de subalimentación crónica.

La investigación de ambas organizaciones sobre la pobreza toma las estadísticas oficiales sin ponerlas en duda. Es en gran parte un "ejercicio de escritorio" conducido en Washington y Nueva York con poca perspicacia o conciencia de "lo que pasa en la realidad".

El Informe del PNUD de 1997 indica una declinación de un tercio a una mitad en la

mortalidad infantil en países seleccionados del Sub-Sahara a pesar del descenso en los gastos estatales y los niveles de ingreso. Lo que no menciona, sin embargo, es que el cierre de clínicas médicas y los despidos masivos de profesionales de la salud responsables de recolectar datos de mortalidad (a menudo reemplazados por voluntarios semianalfabetos), ha resultado en un descenso de facto de la mortalidad registrada. Las reformas macro-económicas auspiciadas por el FMI y el Banco Mundial han llevado asimismo a un colapso en el proceso de recolección de datos.

Vindicando el Sistema de Mercado "Libre"

Estas son las realidades que son ocultadas por los estudios de la pobreza del Banco Mundial y del PNUD. Los indicadores de pobreza tergiversan las situaciones en el ámbito de los países así como la seriedad de la pobreza global. Sirven el propósito de retratar a los pobres como una minoría que representa a un 20 por ciento de la población del mundo (1,3 billones de seres humanos)

Se presentan niveles de pobreza en descenso, incluyendo los pronósticos de tendencias futuras, a fin de vindicar las políticas de "libre mercado" y defender el "Consenso de Washington" sobre la reforma macro-económica. El sistema del "libre mercado" es presentado como la "solución", es decir como un instrumento para aliviar la pobreza. Los impactos de la reforma macro-económica son denegados. Ambas instituciones subrayan los beneficios de la revolución tecnológica y la contribución de las inversiones extranjeras y la liberalización del comercio para la erradicación de la pobreza.

Tabla 1 EL INDICE DE LA POBREZA DEL PNUD

Países Seleccionados en Vías de Desarrollo			
Nivel de Pobreza del País			
(Porcentaje de la población bajo el nivel de pobreza)			
Trinidad	and	Tobago	4.1
Mexico			10.9
Tailandia			11.7
Colombia			10.7
Filipinas			17.7
Jordania			10.9
Nicaragua			27.2
Jamaica			12.1
Iraq			30.7
Ruanda			37.9
Papua	Nueva	Guinea	32.0
Nigeria			41.6
Zimbabwe			17.3

Fuente: Informe de Desarrollo Humano 1997, tabla 1.1., p. 21

Tabla 2 POBREZA EN PAÍSES SELECCIONADOS DEL G7, BASADO EN ESTÁNDARES NACIONALES

7



attac

Países: Nivel de Pobreza del País
(Porcentaje de la población bajo el nivel de Pobreza)

Estados Unidos	1996*	13,7
Canadá	1995***	17,8
Reino Unido	1993***	20,0
Italia	1993***	17,0
Alemania	1993***	13,0
Francia	1993***	17,0

Fuente:

* Oficina del Censo de los EE.UU.

** Centro de Estadísticas Internacionales, Consejo Canadiense de Desarrollo Social

*** Servicio Europeo de Información.

NOTAS

1. Programa de Desarrollo Humano de las Naciones Unidas, Informe de Desarrollo Humano, 1997, Nueva York, 1997, p.2)

2. Para una reseña metodológica de la medición de la pobreza, véase Jan Drewnowski, El Nivel del Índice Vida, Instituto de las Naciones Unidas para la Investigación Social y el Desarrollo (INUISD), Ginebra, 1965.

Véase también el amplio informe sobre umbrales de la pobreza conducido por la Oficina del Censo de los EE.UU.

3. Véase Banco Mundial, Informe del Desarrollo Mundial, 1990, Washington DF, 1990 4. Véase Informe del Desarrollo Mundial, 1997, tabla 9.2. capítulo 9.

5. Ibid, capítulo 9, tabla 9.2.

6. Ibid, p. 5.

7. Véase Clement Trudel, México sufre el choque de la internacionalización, Le Devoir, Montreal, 28 de marzo de 1998, p.A4

8. Véase Oficina del Censo de los EE.UU., Informes de la Población Actual, Serie P60-198, Pobreza en los Estados Unidos, 1996, Washington, 1997.

9. Véase Oficina del Censo de los EE.UU., Pobreza en los Estados Unidos: 1996, Washington, 1997, p. 10. De acuerdo con la definición oficial de Estadísticas en Canadá (1995).

Para categorías de países basadas en el índice del Desarrollo Humano del PNUD, véase Tabla 6, Informe de Desarrollo Humano, 1997, p. 16

11. Véase Michel Chossudovsky, El Ajuste Económico: El Perú Bajo el Dominio del FMI, Mosca Azul Editores, Lima, 1992, p. 83

Título original: Global Falsehoods, How the World Bank and the UNDP Distort the Figures on Global Poverty

Autor: Michel Chossudovsky

Origen: Rebelión

Traducido por Germán Leyens y revisado por Darío Protti, junio 2000

6. Argentina: el Tribunal ético sobre la deuda y el ajuste

El sábado 16 de septiembre organizado por Diálogo 2000 y con el apoyo de Attac-Argentina comenzó en Buenos Aires, el Tribunal Ético sobre la Deuda Externa y las Políticas de Ajuste Neoliberal que funcionará hasta el 21 del corriente y concluirá con una acusación formal de la Fiscalía y el veredicto de un Tribunal. Se trata de una iniciativa social para juzgar públicamente el endeudamiento externo de la Argentina, las políticas de ajuste neoliberal que conlleva, sus consecuencias para la vida y para el futuro.

"No se trata de un Tribunal jurisdiccional sino de opinión, que se basa en la idea de que nosotros, el pueblo, tenemos el derecho, la capacidad de juzgar los acontecimientos que afectan a nuestra vida, evaluándolos a la luz de la ética y de nuestros derechos como personas y como pueblo. El objetivo: establecer responsabilidades, promover las sanciones y la reparación contra la impunidad del genocidio por hambre y exclusión que mata a 55 chicos diariamente en Argentina. Es una oportunidad colectiva de denuncia, debate, difusión hacia la construcción de alternativas solidarias de inclusión y justicia".

"Mientras mueren 55 chicos por falta de alimentación y atención sanitaria adecuadas, cada día se giran hacia el exterior en servicio de la deuda externa- USD 33 millones de la riqueza que se produce en nuestro país. Mientras un tercio de la fuerza laboral está desempleado o subocupado, se calcula en más de USD 110 mil millones la riqueza que algunos pocos argentinos han fugado hacia el exterior. Mientras las políticas de ajuste y concentración de riqueza neoliberales provocan una creciente deuda social y ecológica para con la gran mayoría del pueblo y en especial con las mujeres, los jubilados, los sectores rurales y pueblos indígenas, se sigue aumentando la deuda externa para mantener ese mismo modelo de país excluyente".

"Estas violaciones de nuestros derechos humanos tienen responsables concretos; responsables nacionales e internacionales que se benefician alevosamente al amparo de una impunidad casi total (...) Ni el poder político ni el poder judicial han asumido el desafío de desandar esta dominación e Impunidad y por eso hace falta que el pueblo mismo, a través de un Tribunal Ético, asuma la denuncia y presione por la justicia y la reparación correspondiente".



attac

El Tribunal Ético sobre la Deuda y el Ajuste lo integran personas de reconocida estima, representativas de diversos sectores de la sociedad. Ell@s se encargarán de juzgar a los responsables y a los beneficiarios de las políticas de ajuste, según criterios éticos fundamentales, principios generales de la ley, la Constitución, las leyes de la Nación y las normas regionales e internacionales de derechos humanos.

La Fiscalía, instalada el primer día tuvo a su cargo la presentación de la acusación, con base en las denuncias, en los testimonios y en las pruebas que el público aportó. También, tuvo en cuenta la documentación y los informes que requeridos a los peritos. Se cumplirá con el derecho de defensa que tiene todo acusado ya que a pesar de haber sido invitados los responsables, si no se hicieron presentes, se les nombrará un defensor de oficio.

Participaron de la sesión de apertura y constitución de la Fiscalía, integrada por los Dres Carlos Juliá de Diálogo 2000 y Vilma Bisceglia, presentando al Tribunal el Premio Nobel de la Paz Adolfo Pérez Esquivel. En las denuncias participaron entre otros los Dres Jaime Fuchs y Norberto Acerbi, la Dra Olga Aredez, en representación de Madres de Detenidos-desaparecidos de Ledesma (Jujuy), el Lic. Julio C. Gambina (coordinador de ATTAC- Argentina), la Lic. Coral Pey de la Alianza Chilena por un Comercio Justo, la Lic. Donna Andrews del Centro de Información y Desarrollo Alternativo de Sudáfrica y Jubileo Sur, Jorge Rulli de la Red de Acción contra los Transgénicos y la Hna Marta Pelloni, del Foro de Justicia de Goya (Corrientes)

En los días subsiguientes se continuará con la recepción de denuncias y pruebas que distintas organizaciones y sectores sociales quieran ofrecer al Tribunal Ético, las que serán puestas a disposición del público

Los ejes sobre los cuales girará la Acusación popular serán: características y responsables del endeudamiento externo del país desde el golpe de Estado de 1976 hasta 1983. Características y responsables de las renegociaciones de los gobiernos constitucionales posteriores, como por ejemplo el Plan Brady. Los Planes de Ajuste, responsables y características. Las privatizaciones de empresas públicas y el ingreso y salida de capitales. Las políticas tributarias. La deuda como condicionante de la política externa del Estado Argentino en materia económica y de relaciones internacionales. Las consecuencias sobre la vigencia de los derechos humanos, tanto los civiles y políticos como los

económicos, sociales y culturales y los derechos solidarios a un medio ambiente sano, a la democracia y la paz.

Una vez dictada la sentencia, se iniciará un trabajo de difusión y seguimiento, según las posibilidades de cada organización interesada y de acuerdo a las medidas de sanción y reparación que establezca el Tribunal. Las conclusiones del Tribunal serán presentadas ante distintas instancias nacionales e internacionales y junto con los resultados de experiencias similares, a realizarse en otros países de América Latina, Asia y África en los próximos meses, confluirán a principios del año 2002 en un Tribunal Internacional sobre la Deuda y el Ajuste.

7. Pronunciamiento de la Pastoral Social – Cáritas Panamá, sobre el Plan Colombia

<http://www.caritaspanama.org/comunicado-plan-colombia.htm>

EL PLAN CONTRA COLOMBIA: ¡MÁS GASOLINA PARA EL FUEGO!

(Elementos claves para Panamá en relación con el "Plan Colombia")

1. Dentro del "Plan Colombia", ciertamente existen elementos claves a los cuales no tenemos acceso y, lamentablemente, éste es el caso de la gran mayoría de la población colombiana y de los países que serán afectados. Sin embargo, existen claras situaciones que, aunque quisiéramos, sencillamente no podemos ignorar, sin que nos convirtamos en cómplices por omisión. Es un hecho que el componente fuerte del Plan corresponde a operaciones de carácter militar. Más del 60 por ciento de los 1,300 millones de dólares que invierte el gobierno de los Estados Unidos corresponde a la dosis militar que lleva el plan. Existen muchos antecedentes que muestran que este tipo de inversión no respeta inocentes (personas ni ecología) a la hora de desplegar los recursos bélicos.

2. Panamá ya está metida, contra su voluntad, en la problemática colombiana, por:

a. Los refugiados y desplazados que huyen de la situación en Colombia, y que vienen a Panamá, a los cuales, por humanidad, estamos obligados a acoger.

b. La continua violencia, que afecta a panameños que viven en los pueblos en la frontera, señalada innumerables veces por miembros de la Iglesia en el lugar.



attac

c. El tráfico de armas que pasa por Panamá y que usa a Panamá.
d. El gobierno de Panamá ha pedido una parte de los dólares de los 1,300 millones que Estados Unidos ha dado a Colombia.
3. El gobierno de los Estados Unidos quiere involucrar a Panamá en el conflicto militar que él anima y ahora tiene en Colombia. Panamá debe evitar, a como dé lugar, verse involucrada en ese conflicto militar. Panamá no debe permitir que, usando el argumento de que nuestro país "no está aislado, sino que forma parte del Continente", Estados Unidos consiga involucrarnos o que consiga que nosotros mismos involucremos a nuestra Patria.
4. En Panamá debemos estar conscientes de la necesidad de impedir todo tráfico de drogas, pero no sólo porque eso afecte a Colombia o a Estados Unidos, sino porque el tráfico de drogas destruye a nuestro propio pueblo y corrompe a nuestras propias instituciones. Es evidente que Estados Unidos usa ahora el tráfico de drogas para intervenir en el Continente, como antes usaba la guerra fría o la lucha contra el comunismo, no como una razón, sino como un pretexto para seguir produciendo armas, para seguir vendiéndolas, para militarizar a los países e intervenir en ellos.
5. Nada debe servir de excusa al gobierno de Panamá para involucrar al pueblo de Panamá en un conflicto militar extranjero, exacerbado por el intervencionismo norteamericano, o para militarizar el país. El pueblo de Panamá no cree en la guerra como solución para los problemas, ni siquiera tratándose del narcotráfico.
6. El conflicto del narcotráfico debe resolverlo Estados Unidos en su propio territorio; Estados Unidos tiene los medios tecnológicos de sobra y los medios militares para impedir que todo ese narcotráfico entre en su territorio y circule por él; nada debe servirle a los Estados Unidos para hacer en Colombia o Panamá lo que no quiere hacer en su propio territorio y con sus propios ciudadanos. A nadie se le ocurriría fumigar las calles de Nueva York porque allí se consume mucha droga. Tenemos el deber ético de solidarizarnos con el pueblo norteamericano que sufre el flagelo de la droga, basados en este mismo principio, tenemos el deber ético de rechazar el militarismo que la política del gobierno norteamericano le imprime al Plan Colombia.
7. Habrá producción y venta de drogas mientras Estados Unidos no pague los precios justos por el café, el banano, el azúcar, y todos los otros productos tradicionales de los países del tercer mundo. Las políticas de la OMC, el FMI y el BM también forman parte del contexto social, político y económico que han ido configurando la

situación de violencia que hoy está viviendo Colombia.

8. No podemos olvidar el contexto histórico de las relaciones que han normado en la política de los gobiernos de los Estados Unidos con los países del Continente. El análisis de las ventajas y desventajas en esta relación, con creces, inclina rápidamente la balanza en favor de la política norteamericana. El negocio que representa la industria bélica para los grandes consorcios productores de todo tipo de armamento en los Estados Unidos ha caminado acompañando la política exterior de ese país.

9. El drama humano de los desplazados por la violencia en Colombia es una situación de muchos años atrás. Se trata de más de unos dos millones de colombianos que, huyendo de la violencia, se han visto forzados a deambular en condiciones infrahumanas y a lugares en donde no existen mínimas garantías ni condiciones para una vida digna. Así llegan a la frontera de nuestro país. ¿Quién puede disminuir las consecuencias terribles y enormes que ocasionará el "Plan Colombia", en el desplazamiento de seres humanos hacia nuestra frontera común?

10. Para nadie debería ser un secreto que el empobrecimiento y las injusticias sociales están en la base de la situación violenta en Colombia. Muchos años atrás, a través de informativos internacionales, las imágenes de los "gamines" recorrían el mundo, miles de niños y niñas colombianas que tenían como único refugio las peligrosas calles de la ciudad de Bogotá. Con toda la injusticia del mundo, también en el ámbito internacional, se levantó el estigma de ladrón, para señalar a todos los colombianos. Claro que estas absurdas generalidades, sólo encontraron eco en las personas débiles de espíritu y duros de corazón.

11. La realidad de hoy nos dice que la "ola" de "gamines" y asaltos, que antes se le endilgaba a los colombianos, se ha multiplicado en progresión geométrica y brota en todo el Continente, como resultado de un mayor impulso a un sistema de economía, que tiene en la acumulación de ganancia, el voraz acaparamiento y en el individualismo feroz, su mejor carta de presentación.

12. Como miembros de la Iglesia, que sirve y trabaja en la comunidad panameña, clamamos por una paz justa, como resultado del pleno respeto a los derechos humanos, la justicia, la verdad y la tolerancia. Oramos y clamamos por una paz con plena satisfacción de las necesidades básicas de toda la población, en Colombia, en Panamá y en todo el Continente.

Panamá, 11 de septiembre de 2000.



Héctor Endara Hill, Coordinador de Pastoral Social-Cáritas Panamá, Coordinador de Cáritas de la zona de Centro América, México y Panamá, CAMEXPA

Apartado 1149, zona 9A Panamá

Teléfono: (507) 262 3777 / Fax (507) 262 3648

Correos electrónicos: endarmi@sinfo.net / pscaritas@cwpa.net.pa